



Tuhaqtauyughaq



Iihautjiyiit, Nunavut Tikhimaliqtaa Angiqtauhimallaktuq

IQALUIT, Nunavut (Aktupa 27, 2002) – Nunavut Kavamatkun tapkuanlu Nunavutmi Iihaiyiit Timingat tikhimaliqatun havaktiit angiqtauhimallakturniqmik.

Havaktuliyiyikkut Minista Louis Tapardjuk, Kiinauyaliqiyikkut Minista Nanngariyauyuq David Simailak tamnalu Ilinniaqtuliyiyikkut Minista Nanngariyauyuq Edward Picco, uqarhimaliqtaa angiqtauhimallaktuq uplumi.

Jimmy Jacquard, Angiyuqqaq talvani Nunavutmi Iihaiyiit Timingatni (FNT), uqaqtuq tamna tuniyumaniq tautungnaqatuq nakuuyumik pinirmik ilhaiyinun Nunavutmi.

“Tamna angiqtauhimallaktuq ihuaqtuq hulaquti. Pipkainiaqtuq kavamatkunnik iluaniipqarlugit kiinauyaliqutainni ihuarniqarlunilu ilhaiyinun,” uqaqtuq Minista Simailak.

Tamna havaktiit ikayuqtingitni hivuliqti, piniarhimanirnilu ikayuqtiinni tapkuanlu FNT-kut atannguyainlu pitquiniaqtun angiqulutu tamna nutaaq angirut tapkununga 630-tiyunun ilaayunun. Ilauyuni niruaqnirmik niruiqtun qakugunnuaq tikitturhani havainirni.

"Tamarmik piniarhimayun ikayutiit havakyaupaktuq piyumaplutik angirutimik ihuarniqatsumik tamainnun taksinik akiliqtuivaktunun ilhaiyinunlu," uqaqtuq Minista Tapardjuk

"Iitariyavut pighailliurnivut iliaqtiptingnik aghuurnarnialu iliaqtit pivalialilaqutautit nutaqaqtingnut," uqaallaktuq Minister Picco. "Havaqatigiighimmaarniaqtavut ilhaiyit tamaangani Nunavut pipkaiyaaptingni iliaqtut nutaqqavut ilhattiarunmik piyaanginni."

"Pihimmaaqtuq tautuuyaqtaa Kavamat Nunavut tapkuallu Nunavutmi Iihaiyiit Timingat atuliqtirilugu nutaaq angirut qilaminnaq," uqaalaktuq Mr. Jacquard.

Nutaaq angirut piuniaqtuq hitamani ukiuni, kikliqarluni June 30, 2009. Ilataaqtuuluni akighaqtarut ilaqiuq angiglyuumirunmik haningani 11% kiklinganun angirutip. Piqarhunilu angiglyuumirutinik Nunavut Ukiuqtaqtuni Ilatjutaat aallatqiikniaqtuq

humiliqaak havaktum nunagiyaani. Piyuumirutiqarniaqtullu nutaraniktun havaguiqhimallagutailu, kighiliqutighallu pihurhaaqhimaittumik tukuttut timimimut ilangirutautillu nallirutait. Iitarhiutauluni aatjikkutaqangitjutaa ilahaqtiliqiyun havangnira, ilatjut manighaqaamut piqarniaqtuq kiklinganun angirutip.

-30-

Tuharutimut inuit:

Nino Wischnewski
Kavamat Tuharutainnut
(867) 975-6001

Jimmy Jacquard
Angiyuqqaq
Nunavutmi Ilihaiyiit Timingat
(867) 979-0750

-ᐱᓃᓃᓃᓃᓃ ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ ᐱᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ ᐱᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ, ᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ, ᐱᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ ᐱᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃᓃ, www.gov.nu.ca.

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.

Tuhaqtaghat itut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.